

Innehållsförteckning

1.	Inledning	1
2.	Urvalsprinciper	2
3.	Material och metod	5
3.1.	SAOB och OSA: elektronisk sökning kräver komplettering..	5
3.1.1.	SAOB och OSA	5
3.1.2.	SAOB:s första belägg	7
3.1.3.	SAOB:s källor	8
3.2.	Övriga ordböcker och annat material	10
3.2.1.	Nationalencyklopedins ordbok och Nationalencyklopedin ..	10
3.2.2.	Gullberg, Svensk-engelsk fackordbok	10
3.2.3.	Dudens illustrerade fackordböcker	11
3.2.4.	Flerspråkiga fackordböcker	11
3.2.5.	Facklitteratur	11
3.2.6.	Övrigt material	12
4.	Kort ämneshistorisk bakgrund	14
4.1.	Allmänt	14
4.2.	Ny teknik – nya termer?.....	15
5.	Boktryckstermers varierande ursprung	17
5.1.	Allmänt	17
5.2.	Tyskt-danskt-latinskt-engelskt-franskt ursprung.....	19
5.3.	Termers ursprung: danska eller tyska?.....	21
6.	Typsnittsbeteckningar	23
7.	Datortermer	25
8.	Metaforer	28
9.	Produktiva ordled	31
10.	Termers utveckling: aktör – aktion?	33
10.1	Allmänt	33
10.2.	Aktörssubstantiv: beteckningar för kvinnor i tryckerinäringen.....	35
11.	Ytterligare ordbildningsaspekter	37
11.1.	Termers former: kortare eller längre?.....	37
11.2.	Partikelverb	37
12.	Sammanfattning	40
	Litteratur	41